



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
11 July 2003

Пятьдесят седьмая сессия  
Пункт 112 повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[по докладу Пятого комитета (A/57/649/Add.2)]

### **57/310. Оклад и пенсия Генерального секретаря и оклад и зачитываемое для пенсии вознаграждение Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций**

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>1</sup>,*

1. *соглашается* с рекомендацией Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам в отношении оклада и пенсии Генерального секретаря, содержащейся в пункте 9 доклада Комитета<sup>1</sup>;

2. *соглашается также* с рекомендацией Консультативного комитета в отношении оклада и зачитываемого для пенсии вознаграждения Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций, содержащейся в пункте 9 доклада Комитета;

3. *утверждает* поправку к пункту 1 приложения I к Положениям о персонале Организации Объединенных Наций, вступающую в силу с 1 января 2003 года и содержащуюся в приложении к настоящей резолюции;

4. *просит* Консультативный комитет представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии предложения в целях официального закрепления условий и процедур, касающихся оклада и пенсии Генерального секретаря и оклада и зачитываемого для пенсии вознаграждения Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций.

*90-е пленарное заседание,  
18 июня 2003 года*

<sup>1</sup> A/57/7/Add.25. Окончательный текст см. в *Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 7.*

**Приложение**

**Поправка к пункту 1 приложения I к Положениям о персонале  
Организации Объединенных Наций**

Из пункта 1 следует исключить последнее предложение: «С 1 января 1998 года величина валового оклада Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций устанавливается в размере 175 344 долл. США в год».